



TEMMUZ / JULY 2012

03 Temmuz 2012 – Ekin Fuarçılık ile görüşme

July 3, 2012 – Meeting with Ekin Fair

EMITT 2013 Fuarı kapsamında Ekin Fuarçılık yetkilileri Başkan Timur Bayındır'ı Harem Otel'de ziyaret etti.

Ekin Fair officials visited Mr. Bayındır at Harem Hotel about the EMITT 2013 Fair.

03 Temmuz 2012 – Bench Events ile görüşme

July 3, 2012 – Meeting with Bench Events

Otel ve Otel Yatırımları alanında hizmet veren, Bench Events tarafından bu yıl 04-06 Şubat 2013 tarihleri arasında 2.kez düzenlenecek olan CATHIC (Central Asia&Turkey) Konferansı hakkında, Bench Events Ürün Müdürü ile 03 Temmuz 2012 tarihinde, Merkez Ofiste bir görüşme gerçekleştirildi.

A meeting had been done with Bench Events Product Manager which serves in the fields of Hotel and Hotel Investments. The meeting was held in the Head Office of TUROB about 2nd CATHIC (Central Asia and Turkey) Conference which will be organized between 04-06 February 2013.

05 Temmuz 2012 – Masumiyet Müzesi ile görüşme

July 5, 2012 – Meeting with Museum off Innocence

Orhan Pamuk'un aynı adlı romanını yansıtan Çukurcuma'da yer alan Masumiyet Müzesi ile bir görüşme gerçekleştirildi. Müze Müdürü Deniz Aral müzenin daha çok yabancı ziyaretçiler tarafından ilgi gördüğünü, Orhan Pamuk hayranlarının ve kitabı okuyanların oldukça ilgi gösterdiği müzenin aynı zamanda bir dönem ve koleksiyon müzesi olduğunu da belirtti.

A meeting had been done with Museum of Innocence (Masumiyet Müzesi) which constructed from the novel written by Orhan Pamuk. The manager of the museum, Deniz Aral stated that the majority of the visitors are foreigners, fans of Orhan Kemal and the people who read the book also interest in the museum. She also said that this museum is a period and collection museum.

06 Temmuz 2012 – Prestige Discoveries ile görüşme

July 6, 2012 – Meeting with Prestige Discoveries

Kanada turizm pazarının giderek geliştiği ve Kanadalıların özellikle uzun dönem tatillerinde Türkiye'ye olan ilgilerinin arttığı bilgisi verildi. Geçtiğimiz yıl ülkemizde %25'lik bir artış gösteren Kanada pazarı konusunda olası workshop, roadshow v.b. konularda işbirliği fırsatları görüşüldü.

TUROB gave the information about Canadian tourism market that has been increasing and Canadians who have long-term holiday plans gradually prefer Turkey. For workshop and roadshops, collaboration opportunities discussed with Prestige Discoveries about Canadian market which had increased about 25% last year.



10 Temmuz 2012 – AB KÜLTÜREL MİRAS ÖDÜLLERİ TÖRENİ

İl Kültür ve Turizm Müdürlüğü'nün Atlas Pasajında gerçekleşen törene Başkan Timur Bayındır katıldı.

July 10, 2012 – EU CULTURAL HERITAGE AWARD CEREMONY

President Bayındır attended the ceremony of Provincial Directorate of Culture and Tourism which was held in Atlas Passage.

11 Temmuz 2012 – SUUDİ ARABİSTAN TV KANALI İLE GÖRÜŞME

İl Kültür ve Turizm Müdürlüğü'nün Atlas Pasajında gerçekleşen toplantıya Genel Müdür İsmail Taşdemir katıldı.

July 11, 2012 – MEETING WITH SAUDI ARABIA CHANNEL

General Manager İsmail Taşdemir attended the meeting of Provincial Directorate of Culture and Tourism which was held in Atlas Passage.

12 Temmuz 2012 – AKM'İN RESTORASYONU

İstanbul Atatürk Kültür Merkezi'nin restorasyonu başlıyor. 79 milyon liraya mal olacak restorasyonun 29 Ekim 2013 tarihinde tamamlanması hedefleniyor. Taksim'in simge binalarından Atatürk Kültür Merkezi, mahkemelerle uzayan bir sürecin ardından restore ediliyor. Restorasyon başlangıcı için düzenlenen törene TUROB Başkanı Timur Bayındır katılmıştır.

July 12, 2012 – Restoration of the AKM

The restoration of İstanbul Atatürk Culture Center is beginning. The restoration which will cost 79 million " is expected to finish by 29 October 2013. One of the landmarks of Taksim, Atatürk Culture Center, is being restored after a prolonged courts process. President Bayındır attended to the ceremony for the starting of the restoration.

12 Temmuz 2012 – TUROB Yaz Gecesi

Geceye; Kültür ve Turizm Bakanı Ertuğrul Günay, İstanbul Valisi Hüseyin Avni Mutlu, İstanbul Büyükşehir Turizm Atölyesi Direktörü Tülin Ersöz, Kültür ve Turizm İl Müdürü Prof. Dr. Ahmet Emre Bilgili, Türsab, TYD, Tureb, Turyid, İstanbul Skal, TAF Başkanları, Ayasofya Müzesi Müdürü Haluk Dursun, TUROB yönetim kurulu üyeleri, TUROB üyeleri, turizmciler ve basın mensupları katıldı.

July 12, 2012 – TUROB SUMMER NIGHT

Ertuğrul Günay, Minister of Culture and Tourism; Hüseyin Avni Mutlu, the Governor of İstanbul; Tülin Ersöz, Director of the İstanbul Metropolitan Tourism Workshop; Prof. Dr. Ahmet Emre Bilgili, Provincial Director of Culture and Tourism; Türsab; TYD; Tureb; Turyid; İstanbul Skal; Presidents of TAF; Haluk Dursun, Direktor of Hagia Sophia Museum; members of TUROB Board of Directors; tourismers; tourism professionals and press members participated to the night.

13 Temmuz 2012 – Denizbank ile görüşme

Denizbank Çağlayan Şube Müdürü Hakan Alper ile TUROB-Denizbank işbirliği olanakları konusunda ön görüşme yapıldı. Denizbank bir sonraki toplantıya

July 13, 2012 – MEETING WITH DENİZBANK

A preliminary meeting was done with Hakan Alper, Denizbank Çağlayan Branch-office Manager about TUROB-Denizbank collaboration potentiality. Denizbank



sektörümüze göre bir hazırlık ve önerilerle gelecek.

will make preparation and proposals for the next meeting related to the tourism sector.

13 Temmuz 2012 – BUREAU VERITAS İLE GÖRÜŞME

July 13, 2012 – MEETING WITH BUREAU VERITAS

Mydora Hotel’de Bureau Veritas yetkilileri yapılan görüşmede “Yeşillenen Oteller” projemizin güncel takibi ve mevcut durumun geliştirilmesi yönünde bir görüşme yapıldı.

A meeting was held in Mydora Hotel with Bureau Veritas. The meeting was about the current track and the existing situation of “Greening Hotels” project.

13 Temmuz 2012 – Ziraat Odaları İl Başkanı ile görüşme

July 13, 2012 – Meeting with Chairman of the Provincial Chamber of Agriculture

İstanbul Ziraat Odaları İl Başkanı ile Merkez Ofiste Başkan Timur Bayındır’ın katılımıyla bir görüşme gerçekleştirildi.

Chairman of İstanbul Provincial Chamber of Agriculture and Mr. Bayındır had a meeting in head Office.

13 Temmuz 2012 – İstanbul Shopping Fest Sonuç Toplantısı

July 13, 2012 – İstanbul Shopping Fest Outcome Meeting

İstanbul Shopping Fest İcra Kurulu Eş Başkanları Yılmaz Yılmaz ve Hakan Kodal’ın ISF’nin sonuçlarını açıkladıkları sunumla başlayan toplantı, Kültür ve Turizm Bakanlığı Tanıtma Genel Müdürü Cumhur Güven Taşbaşı, Türkiye İhracatçılar Meclisi (TİM) Başkanı Mehmet Büyükekşi, İstanbul Büyükşehir Belediyesi (İBB) Başkan Vekili Ahmet Selamet ve son olarak İstanbul Valisi Hüseyin Avni Mutlu’nun konuşmasıyla devam etti. TUROB adına Başkan Timur Bayındır katıldı.

The meeting started with the ISF outcome presentations of Yılmaz Yılmaz and Hakan Kodal, Co-chairs of the Executive Board of Shopping Fest. The meeting continued with the speeches of Cumhur Güven Taşbaşı, General Director of Promotion of Culture and Tourism; Mehmet Büyükekşi, Turkey Exporters Assembly President; Ahmet Selamet, Vice Chairman of the İstanbul Metropolitan Municipality and lastly Hüseyin Avni Mutlu, the Governor of İstanbul.

16 Temmuz 2012 – WTM 2012 Turizm Fuarı Ön Değerlendirme Toplantısı

July 16, 2012 – WTM 2012 Pre-Review Tourism Fair Meeting

WTM 2012 Londra Turizm Fuarı Ön Değerlendirme toplantısı Ankara’da yapıldı. Toplantıya Başkan Timur Bayındır katıldı.

President Bayındır attended to the meeting of WTM 2012 London Tourism Fair Pre-Review meeting.

24 Temmuz 2012 – Necdet Gürsoy ile görüşme

July 24, 2012 – Meeting with Necdet Gürsoy

SunExpress Hava Yolları Pazarlama ve Satış Başkanı Necdet Gürsoy Merkez Ofisimizde Başkan Timur

Necdet Gürsoy, President of Marketing and Sales of SunExpress Airlines visited Mr. Bayındır at head office.



Bayındır'ı ziyaret etmiştir. Ziyaret esnasında; TUROB ile olası işbirlikleri olanakları ve sektörel gelişmeler konusunda görüş alışverişinde bulunulmuştur.

24 Temmuz 2012 – Deprem Eğitimi Toplantısı

TUROB Üyelerine Deprem eğitimi verilmesi projesi çalışmaları kapsamında İstanbul Büyükşehir Belediyesi, Turizm Atölyesi ve AKOM'dan konunun uzmanları ile bir değerlendirme toplantısı yapılmıştır. Toplantıya TUROB Başkanı Timur Bayındır ve Genel Müdür İsmail Taşdemir katılmıştır.

27 Temmuz 2012 – Tanıtma Genel Müdürlüğü Müşavirler ile Tanışma Toplantısı

1. Kontrolörler Kurulu Başkanı Hüseyin Dikmen; İşyeri Açma ve Çalıştırma Ruhsatı'nın istenmemesi konusunda ortak bir işbirliği oluşturulmasını, sektör olarak bu konuda Genel Müdür ve Bakan'ın ikna edilmesinin yararlı olacağını, Nitelikler Yönetmeliği değişikliği için Eylül ayı içerisinde bir ortak toplantı yapabileceğimizi,
2. Kontrolörler Kurulu Üyesi Enver Öncü; Bakanlıktan belgeli işletmelerden canlı müzik ruhsatı istenmemesi konusunda aynen içki ruhsatında izlenen yolun uygulanması ile ruhsat almaktan kurtulmanın mümkün olabileceğini,
3. Tanıtma Genel Müdürü C.Güven Taşbaşı ABD'de Intra Turizm ortaklığında yapacağımız workshopların destekleneceğini

Belirtmiştir. Öte yandan, 2012 Eylül-Ekim aylarında toplam 17 yurtdışı müşavirliğine yeni atamalar yapılacak olup aynı akşam Sn.Bakan'ın da katılımı ile atanan müşavirlerle bir iftar yapılmıştır.

During the meeting, opinions were talked about possible cooperation opportunities and sectoral developments.

July 24, 2012 – Earthquake Training Meeting

An evaluation meeting was held with İstanbul Metropolitan Municipality, Tourism Workshop, and experts in the field of earthquake from AKOM, under the project of training TUROB members about earthquake. President Bayındır and General Manager Taşdemir joined to the meeting.

July, 27 2012 – Meeting with General Directorate Consultancy of Promotion

Hüseyin Dikmen, Chairman of the Board of Controllers, stated that:

To make a cooperation about the unnecessary for workplace opening and opening licence, Persuading the Minister and the General Manager will be beneficial,

We can make a mutual meeting for the amendment of the regulations of qualifications in September.

Enver Öncü, Member of the Board of Controllers, stated that:

Live music licence may not be required for the businesses which are licenced by the Municipality with the same application of alcohol licence implementation.

Cumhur Güven Taşbaşı, General Director of Promotion of Culture and Tourism stated that:

The workshops which will be organized in ABD with the partnership of Intra Tourism will be supported.



TUROB SINCE 1971

ihra Member of International
Hotel & Restaurant Association
Member of
World Tourism Organization

TURİSTİK OTELCİLER, İŞLETMECİLER VE YATIRIMCILAR BİRLİĞİ
BÜLTEN NEWS LETTER

30 Temmuz 2012 – Avukatlar Toplantısı

July 30, 2012 – Lawyers Meeting

TUROB Hukuk Müşaviri Yelda Urasında katıldığı toplantıda telif hakları ve özellikle BBC/RTL kanallarının talebi görüşüldü.

TUROB law consultant Yelda Uras joined the meeting. In the meeting, copyrights and especially BBC/RTL channels' requests were discussed.

31 Temmuz 2012 – Deprem Eğitimi Toplantısı

July 31, Earthquake Training Meeting

TUROB Üyelerine Deprem eğitimi verilmesi projesi çalışmaları kapsamında İstanbul Büyükşehir Belediyesi, Turizm Atölyesi ve AKOM'dan konunun uzmanları ile yapılan görüşmeler neticesinde eğitim müfredatının sektörümüze yönelik olarak gözden geçirilmesi amacı ile eğitim merkezi olarak planlanan Yenikapı Sivil Savunma Müdürlüğünde toplantı yapılmıştır. Başkan Timur Bayındır ve Genel Müdür İsmail Taşdemir katılmıştır.

Under the project of training TUROB members about earthquake, as a result of the interviews with experts from İstanbul Metropolitan Municipality, Tourism Workshop, AKOM, to review the curriculum for the sector, a meeting was held in Yenikapı Directorate of Civil Defence, which planned as an earthquake training center.